

EASTPOINTE

CORNER TOILET
INODORO DE ESQUINA
TOILETTE D'ANGLE
SKU: 953755

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 07/21/2022
CODES: SH111001, SHBD240

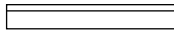
EASTPOINTE

CORNER TOILET
INODORO DE ESQUINA
TOILETTE D'ANGLE
SKU: 953755

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer



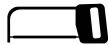
Straight Edge
Borde recto
Règle droite



Latex Caulk
Masilla de látex
Produit de calfeutrage en latex



Level
Nivelador
Niveau



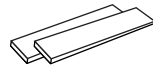
Hacksaw
Sierra para
metales
Scie à métaux



Pencil
Lápiz
Crayon



Adjustable Wrench
Llave Ajustable
Clé ajustable



Wood Shims
Cuñas de madera
Cales en bois

ROUGH-IN APROXIMACIÓN PLOMBERIE BRUTE

1. To determine the rough-in location for your corner toilet measure and mark the rough-in length (12" for this example) out from the finished corner on each wall (see image).

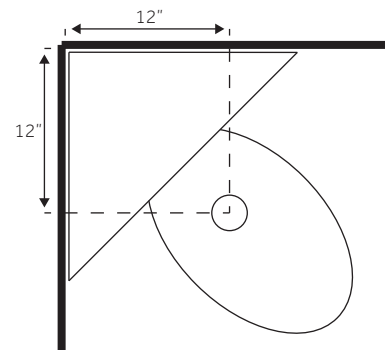
1. Para determinar la ubicación aproximada de su inodoro de esquina, marque la longitud aproximada (30.5 cm, en este ejemplo) desde la esquina terminada en cada pared (ver imagen).

1. Pour déterminer l'emplacement de la plomberie brute de votre toilette d'angle, mesurez et marquez la longueur de la plomberie brute (12 po dans cet exemple) à partir de l'angle fini sur chaque mur (voir l'image).

2. Use a straight edge to draw two perpendicular lines from the marks created in the previous step. The intersection of these lines will mark the rough-in location.

2. Use un borde recto para trazar dos líneas perpendiculares desde las marcas creadas en el paso anterior. La intersección de estas líneas marcará la ubicación aproximada.

2. Utilisez une règle droite pour tracer deux lignes perpendiculaires à partir des marques créées à l'étape précédente. L'intersection de ces lignes marquera l'emplacement de la plomberie brute.



EASTPOINTE

CORNER TOILET
INODORO DE ESQUINA
TOILETTE D'ANGLE

SKU: 953755

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Press the new wax ring into place on the toilet flange on the floor with the flat side down and the tapered edge up. Apply enough pressure to hold the ring in place during installation but be careful not to press it out of shape.

1. Coloque el aro de cera nuevo presionándolo en su lugar arriba de la brida del inodoro sobre el piso, con el lado plano hacia abajo y el borde biselado hacia arriba. Aplique suficiente presión para mantener el aro en su lugar durante la instalación, pero tenga cuidado de no presionar tanto que se desforme.

1. Appuyez sur le nouvel anneau de cire pour le mettre en place sur la bride de la toilette sur le sol, le côté plat vers le bas et le bord conique vers le haut. Appliquez suffisamment de pression pour maintenir l'anneau en place lors de l'installation, mais veillez à ne pas le déformer.

2. Install the anchor bolts through the toilet flange. The anchor bolts should be pointing upwards so that when the toilet is placed the bolts will project through the mounting holes on the base of the toilet.

2. Instale los pernos de anclaje en la brida del inodoro. Los pernos de anclaje deben apuntar hacia arriba, de modo que, cuando el inodoro esté colocado, los pernos sobresalgan a través de los orificios de montaje de la base del inodoro.

2. Installez les boulons d'ancrage à travers la bride de la toilette. Les boulons d'ancrage doivent être orientés vers le haut de sorte que lorsque la toilette est mise en place, les boulons dépassent des trous de fixation sur la base des toilettes.

3. When the wax ring and bolts are attached, lift the toilet and align the mounting holes with the anchor bolts on the floor for proper placement.

3. Cuando el aro de cera y los pernos estén colocados, levante el inodoro y alinee los agujeros de montaje con los pernos de anclaje sobre el piso para una colocación correcta.

3. Lorsque l'anneau de cire et les boulons sont fixés, soulevez la toilette et alignez les trous de fixation avec les boulons d'ancrage sur le sol pour un placement correct.

4. Set the toilet down on the floor and press in place to form a tight seal with the wax ring. Do not move the toilet after placement, this could break the watertight seal and cause leakage.

4. Acomode el inodoro sobre el piso y presiónelo en su lugar de modo que se forme un sello hermético con el aro de cera. No mueva el inodoro después de colocarlo, esto podría romper el sello hermético y causar filtraciones. 30.5 cm 30.5 cm 30.5 cm 30.5 cm Instrucciones de instalación de inodoro de esquina 2

4. Posez la toilette sur le sol et appuyez pour former un joint étanche avec l'anneau de cire. Ne déplacez pas la toilette après l'avoir mise en place car cela pourrait briser le joint d'étanchéité et provoquer des fuites. Instructions d'installation de la toilette d'angle 12 po 12 po 12 po 12 po 2

EASTPOINTE

CORNER TOILET INODORO DE ESQUINA TOILETTE D'ANGLE

SKU: 953755

5. Thread the washers and nuts onto the anchor bolts.

Tip: Before tightening washers and nuts, verify that your toilet is level. If the toilet is not level place a shim under the base of the toilet and adjust as necessary.

5. Enrosque las arandelas y las tuercas sobre los pernos de anclaje.

Sugerencia: Antes de ajustar las arandelas y las tuercas, verifique que el inodoro esté nivelado. Si el inodoro no está nivelado, coloque una cuña debajo de la base del inodoro y ajuste según sea necesario.

5. Vissez les rondelles et les écrous sur les boulons d'ancrage.

Conseil: Avant de serrer les rondelles et les écrous, vérifiez que votre toilette est à niveau. Si la toilette n'est pas à niveau, placez une cale sous sa base et ajustez si nécessaire.

6. When toilet is properly aligned, finish tightening the washers and nuts onto the anchor bolts with your adjustable wrench. Do this gradually, alternating from one bolt to the other until both are tight. Be sure not to overtighten as this could cause cracks and damage the base of your toilet.

6. Cuando el inodoro esté bien alineado, termine de enroscar las arandelas y las tuercas sobre los pernos de anclaje con una llave inglesa ajustable. Hágalo gradualmente, alternando de un perno a otro hasta que ambos estén apretados. Asegúrese de no apretar demasiado, ya que esto podría causar grietas y dañar la base del inodoro.

6. Lorsque la toilette est correctement alignée, finissez de serrer les rondelles et les écrous sur les boulons d'ancrage avec votre clé à molette. Agissez progressivement, en alternant d'un boulon à l'autre jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés. Assurez-vous de ne pas trop serrer car cela pourrait provoquer des fissures et endommager la base de la toilette.

7. Place bolt caps over the anchor bolts on the base of the toilet.

Tip: If the anchor bolts extend too far over the top of the washers and nuts, use a hacksaw to trim to the correct length.

7. Coloque los capuchones sobre los pernos de anclaje en la base del inodoro.

Sugerencia: Si los pernos de anclaje sobresalen demasiado por encima de las arandelas y las tuercas, use una sierra para recortarlos hasta la longitud correcta.

7. Placez des bouchons sur les boulons d'ancrage à la base de la toilette.

Conseil: Si les boulons d'ancrage dépassent trop au-dessus des rondelles et des écrous, utilisez une scie à métaux pour couper à la bonne longueur.

8. If you are installing a two piece toilet, slide the tank bolts through the mounting holes on the top of the base of the toilet. If your toilet has only one piece, move on to step 9.

8. Si está instalando un inodoro de dos piezas, deslice los pernos del tanque a través de los agujeros de montaje que están en la parte superior de la base del inodoro. Si su inodoro solo tiene una pieza, pase al paso 9.

8. Si vous installez une toilette à deux parties, insérez les boulons du réservoir dans les trous de montage sur le dessus de la base de la toilette. Si votre toilette est monobloc, passez à l'étape 9.

EASTPOINTE

CORNER TOILET INODORO DE ESQUINA TOILETTE D'ANGLE

SKU: 953755

9. Thread washers and nuts onto the tank bolts. Verify that the tank is level and alternately tighten the washers and nuts until the tank is resting firmly on the bowl.

9. Enrosque las arandelas y las tuercas en los pernos de anclaje del tanque. Compruebe que el depósito esté nivelado y ajuste las arandelas y las tuercas alternando entre ellas hasta que el tanque quede bien apoyado sobre la taza.

9. Vissez les rondelles et les écrous sur les boulons du réservoir. Vérifiez que le réservoir est au niveau et serrez alternativement les rondelles et les écrous jusqu'à ce que le réservoir repose fermement sur la cuvette.

10. Connect the water supply tubes at the bottom of the tank. Turn on the water supply and flush the toilet several times to check for any leaks around the back or base.

10. Conecte los tubos de suministro de agua en la parte inferior del tanque. Abra el suministro de agua y descargue el inodoro varias veces para comprobar si hay alguna filtración en la parte de atrás o en la base.

10. Raccordez les tuyaux d'alimentation en eau à la base du réservoir. Ouvrez l'arrivée d'eau et tirez plusieurs fois la chasse d'eau pour détecter l'apparition d'éventuelles fuites à l'arrière ou à la base de la toilette.

11. Attach the toilet seat.

11. Coloque el asiento del inodoro

11. Fixez le siège de toilette.

12. Finish your installation by applying latex caulk or tile grout around the base of the toilet. This will finish the joint between your floor and toilet bowl and divert water away from the base of the toilet.

12. Termine la instalación aplicando masilla de látex o lechada para baldosas alrededor de la base del inodoro. Esto servirá de terminación para la junta entre el suelo y la taza del inodoro y desviará el agua hacia afuera de la base del inodoro.

12. Terminez votre installation en appliquant un produit de calfeutrage en latex ou du coulis pour carrelage autour de la base de la toilette. Cela terminera le joint entre le sol et la cuvette de la toilette et détournera l'eau de la base de la toilette.